

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2019/202104]

31 JANUARI 2019. — Ministerieel besluit tot verlenging met een duur van zes maanden van het beheerscontract 2013-2018 van het "Fonds du logement des familles nombreuses de Wallonie" (Woningfonds van de Kroostrijke Gezinnen van Wallonië)

De Minister van Huisvesting,

Gelet op het Waalse Wetboek van Huisvesting en Duurzaam Wonen, artikel 180;

Gelet op het decreet van 12 februari 2004 betreffende het beheerscontract en de verplichtingen tot informatieverstrekking, artikel 8, § 3, tweede lid;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 28 juli 2017 tot vaststelling van de verdeling van de ministeriële bevoegdheden en tot regeling van de ondertekening van haar akten, artikel 8, 2°;

Gelet op de beslissing van de Waalse Regering van 8 november 2018 waarbij de Minister van Huisvesting ermee belast wordt een ministerieel besluit te ondertekenen houdende verlenging van de beheerscontracten van respectievelijk de Société wallonne du logement (Waalse Huisvestingsmaatschappij), de la Société wallonne du crédit social (Waalse Maatschappij voor Sociaal Krediet) et du Fonds du logement des familles nombreuses de Wallonie (Woningfonds van de Kroostrijke Gezinnen van Wallonië) voor een duur van maximum zes maanden te rekenen van hun vervaldatum en bedoeld besluit in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken;

Overwegende dat het huidige beheerscontract 2013-2018 van het "Fonds du logement des familles nombreuses de Wallonie", gesloten op 1 oktober 2013 voor een duur van vijf jaar, op 1 oktober 2018 is verstreken;

Overwegende dat die vervaldatum valt terwijl de Waalse Regering een hervorming nastreeft met als doel de fusie van de "Société wallonne du crédit social", de "Société wallonne du logement" en van het "Centre d'étude en Habitat durable" enerzijds, en de harmonisering op het gebied van het beleid inzake sociaal hypothecair krediet, anderzijds;

Overwegende dat het verstreken beheerscontract, overeenkomstig artikel 8, § 3, tweede lid, van voornoemd decreet van 12 februari 2004, voor een niet-verlengbare periode van zes maanden door de Voogdijminister kan worden verlengd;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 8, § 3, derde lid, van voornoemd decreet van 12 februari 2004, indien er bij het aflopen van het eventueel verlengde beheerscontract geen nieuw beheerscontract in werking is getreden, stelt de Regering de voorlopige regels vast die gelden voor de verdere uitvoering van de openbare opdrachten van de instelling;

Overwegende dat bij dezelfde beslissing van de Waalse Regering van 8 november 2018 werd ook vermeld dat "deze contracten zullen dan, in voorkomend geval, stilzwijgend en voorlopig worden verlengd tot de inwerkingtreding van het nieuwe beheerscontract van het Agentschap",

Besluit :

Artikel 1. Het beheerscontract 2013-2018 van het "Fonds du logement des familles nombreuses de Wallonie" (Woningfonds van de Kroostrijke Gezinnen van Wallonië), gesloten op 1 oktober 2013 voor een duur van vijf jaar, wordt verlengd vanaf 1 oktober 2018 tot de inwerkingtreding van het nieuwe beheerscontract en maximum voor een periode van zes maanden.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Namen, 31 januari 2019.

V. DE BUE

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/202055]

21 MARS 2019. — Arrêté ministériel portant exécution de l'article 2, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 mars 2019 relatif aux incitants visant des équipements réduisant la consommation d'énergie et les émissions sonores d'un véhicule pour l'année budgétaire 2019

Le Ministre de l'Economie,

Vu le décret du 30 novembre 2018 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2019, programme 18.02 inscrit à l'article 44;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 juillet 2017 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 août 2017 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 mars 2019 relatif aux incitants visant des équipements réduisant la consommation d'énergie et les émissions sonores d'un véhicule pour l'année budgétaire 2019, l'article 2, § 2;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 24 janvier 2019;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 7 février 2019;

Vu le rapport du 16 janvier 2019 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Considérant que l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 mars 2019 relatif aux incitants visant des équipements réduisant la consommation d'énergie et les émissions sonores d'un véhicule pour l'année budgétaire 2019 produit ses effets au 1^{er} janvier 2019;

Que le présent arrêté ministériel en porte exécution;

Que la rétroactivité des actes administratifs est admise dès lors qu'elle est nécessaire à la continuité du service public et la régularisation d'une situation de fait ou de droit pour autant qu'elle respecte les exigences de la sécurité juridique et les droits individuels;

Qu'il convient de faire rétroagir le présent arrêté au 1^{er} janvier 2019,

Arrête :

Article 1^{er}. Les équipements admis par véhicule, le montant maximum accepté par équipement ainsi que le montant de la prime, s'établissent comme suit :

Equipements visés	Coût max de l'investissement	Taux d'aide
Déflecteur de toit	1.700 €	30 %
Jupes latérales tracteur	2.000 €	30 %
Jupes latérales remorque	3.500 €	30 %
Déflecteur de culot	1.000 €	30 %
Boîte de vitesse automatisée	2.600 €	30 %
Système automatique de pression des pneus	1.300 €	30 %
Système qui évalue le style de conduite en temps réel et donne une série de conseils visant à réduire la consommation (abonnement - prix/an)	1.700 €	30 %
Système de navigation intelligent et d'assistance à la conduite	3.000 €	30 %
Phares à LED	1.000 €	30 %
Système de réduction de la charge à l'essieu	700 €	30 %
Unité frigorifique réduisant l'impact écologique	10.000 €	30 %
Dolly pour écocombis	20.000 €	30 %
Coating plancher	1.700 €	30 %
Transpalette silencieux alimenté électriquement	1.600 €	30 %
Pneumatiques étiquetés de classe d'efficacité en carburant A ou B telle que définie par le Règlement (CE) n°1222/2009 du 25 novembre 2009. - Maximum 8 pneumatiques par véhicule - Maximum 500 € par pneumatique	4.000 €	30 %
Équipement CNG/LNG (surcoût d'un véhicule neuf par rapport à un véhicule EURO VI)	40.000 €	30 %
Bâche coulissante électrique	4.500 €	30 %

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2019.

Namur, le 21 mars 2019.

P.-Y. JEHOLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2019/202055]

21. MÄRZ 2019 — Ministerieller Erlass zur Ausführung von Artikel 2 § 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 21. März 2019 über die Anreize für Ausrüstungen zur Verringerung des Energieverbrauchs und der Geräuschemissionen eines Fahrzeugs für das Haushaltsjahr 2019

Der Minister für Wirtschaft,

Aufgrund des Dekrets vom 30. November 2018 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2019, Programm 18.02 in Artikel 44;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 28. Juli 2017 zur Festlegung der Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister und zur Regelung der Unterzeichnung der Regierungsurkunden;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 3. August 2017 zur Regelung der Arbeitsweise der Regierung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 21. März 2019 über die Anreize für Ausrüstungen zur Verringerung des Energieverbrauchs und der Geräuschemissionen eines Fahrzeugs für das Haushaltsjahr 2019, Artikel 2 § 2;

Aufgrund der am 24. Januar 2019 abgegebenen Stellungnahme des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 7. Februar 2019 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des Berichts vom 16. Januar 2019, aufgestellt in Übereinstimmung mit Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben;

In der Erwägung, dass der Erlass der Wallonischen Regierung vom 21. März 2019 über die Anreize für Ausrüstungen zur Verringerung des Energieverbrauchs und der Geräuschemissionen eines Fahrzeugs für das Haushaltsjahr 2019 am 1. Januar 2019 wirksam wird;

Dass der vorliegende Ministerielle Erlass zu dessen Ausführung dient;

Dass die Rückwirkung von Verwaltungsakten zulässig ist, sofern sie für die Kontinuität des öffentlichen Dienstes und die Regularisierung einer Sach- oder Rechtslage erforderlich ist, unter der Voraussetzung, dass sie die Anforderungen der Rechtssicherheit und die individuellen Rechte beachtet;

Dass es angebracht ist, dass der vorliegende Erlass auf den 1. Januar 2019 zurückwirkt,

Beschließt:

Artikel 1 - Die pro Fahrzeug zugelassenen Ausrüstungen, der höchstzulässige Betrag pro Ausrüstung, sowie der Betrag der Prämie werden folgendermaßen festgelegt:

Betroffene Ausrüstungen	Maximale Kosten der Investition	Beihilfesatz
Dach-Winddeflektor	1.700 €	30 %
Seitenverkleidungen der Sattelzugmaschine	2.000 €	30 %
Seitenverkleidungen des Anhängers	3.500 €	30 %
Hinterer Winddeflektor	1.000 €	30 %
Automatikgetriebe	2.600 €	30 %
Automatisches Reifendrucksystem	1.300 €	30 %
System, durch das die Fahrweise in Echtzeit bewertet wird und das eine Reihe von Ratschlägen zur Verringerung des Energieverbrauchs gibt (Abonnement - Preis/Jahr)	1.700 €	30 %
Intelligentes Navigationssystem und Fahrassistenzsystem	3.000 €	30 %
LED-Scheinwerfer	1.000 €	30 %
System zur Reduzierung der Achslast	700 €	30 %
Kühleinheit zur Reduzierung der Umweltauswirkungen	10.000 €	30 %
Dolly für Gegaliner	20.000 €	30 %
Coating Fußraum	1.700 €	30 %
Geräuscharmer elektrisch angetriebener Gabelhubwagen	1.600 €	30 %
Für die Kraftstoffeffizienzklasse A oder B, wie sie in der Verordnung (EG) Nr. 1222/2009 vom 25. November 2009 festgelegt wird, gekennzeichnete Reifen - Höchstens 8 Reifen pro Fahrzeug - Höchstens 500 € pro Reifen	4.000 €	30 %
Ausrüstung CNG/LNG (Mehrkosten eines neuen Fahrzeugs im Verhältnis zu einem EURO VI-Fahrzeug)	40.000 €	30 %
Elektrisch betriebene Schiebeplane	4.500 €	30 %

Art. 2 - Der vorliegende Erlass wird am 1. Januar 2019 wirksam.

Namur, den 21. März 2019

P.-Y. JEHOLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2019/202055]

21 MAART 2019. — Ministerieel besluit houdende uitvoering van artikel 2, § 2, van het besluit van de Waalse Regering van 21 maart 2019 betreffende de incentives ter bevordering van uitrustingen die het energieverbruik en de geluidsemissies van een voertuig verminderen voor het begrotingsjaar 2019

De Minister van Economie,

Gelet op het decreet van 30 november 2018 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2019, programma 18.02, opgenomen in artikel 44;

Gelet op het besluit van de Waalse regering van 28 juli 2017 tot vaststelling van de verdeling van de ministeriële bevoegdheden en tot regeling van de ondertekening van haar akten;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 3 augustus 2017 houdende regeling van de werking van de Regering;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 21 april 2019 betreffende de incentives ter bevordering van uitrustingen die het energieverbruik en de geluidsemissies van een voertuig verminderen voor het begrotingsjaar 2019, artikel 2, § 2;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 24 januari 2019;

Gelet op de instemming van de minister van Begroting, gegeven op 7 februari 2019;

Gelet op het rapport van 16 januari 2019 opgemaakt overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Overwegende dat het besluit van de Waalse Regering van 21 maart 2019 betreffende de incentives ter bevordering van uitrustingen die het energieverbruik en de geluidsemissies van een voertuig verminderen voor het begrotingsjaar 2019 op 1 januari 2019 uitwerking heeft;

Dat dit ministerieel besluit de uitvoering ervan tot gevolg heeft;

Dat de terugwerkende kracht van de administratieve akten aanvaard wordt wanneer ze noodzakelijk is voor de continuïteit van de openbare dienst of voor de regularisatie van een feitelijke of juridische toestand en voor zover daarbij rekening wordt gehouden met de eisen inzake rechtszekerheid en individuele rechten;

Overwegende dat dit besluit terugwerkende kracht op 1 januari 2019 moet krijgen,

Besluit :

Artikel 1. De per voertuig toegelaten uitrustingen, het per uitrusting aanvaarde maximumbedrag alsook het bedrag van de premie worden bepaald als volgt :

Bedoelde uitrustingen	Maximale kostprijs van de investering	Steunpercentage
Dakwindgeleider	1.700 €	30 %
Zijbekledingen van de trekker	2.000 €	30 %
Zijbekledingen van de oplegger	3.500 €	30 %
Achterste windgeleider	1.000 €	30 %
Geautomatiseerde versnellingsbak	2.600 €	30 %
Automatisch bandenspanningsysteem	1.300 €	30 %
Systeem dat de rijstijl in real time evalueert en dat een reeks raadgevingen met het oog op het verminderen van het verbruik verstrekt (abonnement - prijs/jaar)	1.700 €	30 %
Slim navigatiesysteem en rijhulpsysteem	3.000 €	30 %
LED-lampen	1.000 €	30 %
Systeem tot vermindering van de aandrijf-asbelasting	700 €	30 %
Koelinstallatie die de ecologische gevolgen vermindert	10.000 €	30 %
Dolly voor ecocombi's	20.000 €	30 %
Vloercoating	1.700 €	30 %
Stille elektrische pallettruck	1.600 €	30 %
Banden geëtiketteerd brandstofefficiëntieklasse A of B zoals bepaald in Verordening (EG) nr.1222/2009 van 25 november 2009. - Maximum 8 banden per voertuig - Maximum 500 € per band	4.000 €	30 %
CNG/LNG-uitrusting (bijkomende kosten van een nieuw voertuig ten aanzien van een EURO VI-voertuig)	40.000 €	30 %
Elektrisch schuifzeil	4.500 €	30 %

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 2019.
Namen, 21 maart 2019.